

așa cum i-a văzut ancheta internațională a revistei „FRANCE FOOTBALL”

Un număr de 30 de ziaristi europeni au răspuns la ancheta organizată de revista de specialitate „France Football” desemnându-l pe cel mai bun fotbalist european al anului 1970, căruia i se va atribui „BALONUL DE AUR”.

În rândurile care urmează vă prezentăm pe cei trei frunțași ai acestui referendum continental: 1. Gerd MÜLLER; 2. Bobby MOORE; 3. Luigi RIVA.



Gerd Müller câștigă — și în această fotografie... — duelul cu Bobby Moore (stînga), principalul său rival în testul celor mai buni fotbaliști de pe continent.

## GERD MÜLLER

Gerd Müller s-a născut la 3 noiembrie 1945. Are 1,74 m înălțime și cântărește 76 kg. Activează din 1964 la Bayern München, după ce a debutat la o echipă din campionatul regional: T.S.V. Nordlingen. Cu Bayern, a cucerit de trei ori Cupa R. F. a Germaniei și o dată campionatul țării.

De numele lui Gerd Müller, câștigătorul „Balonului de aur” 1970 se leagă multe performanțe care au cîntărit greu în desemnarea sa pe locul 1 în ierarhia fotbaliștilor de pe continent. Gerd Müller este golgeterul ultimei ediții a C.M. (10 goluri), și totodată autorul celor mai multe goluri (9) în istoria preliminarilor C.M. „Bombardierul” din München este într-adevăr un jucător cu un deosebit simț al porții. Statura sa atletică

și în special picioarele cu putere de halterofil îi sînt atuu de necontestat, care l-au ajutat, firește, să devină cel mai periculos atacant, nu numai în campionatul vest-german ci și în întreaga lume. Iată cîteva cifre care constituie totodată adevărate recorduri: Gerd Müller este de trei ani golgeterul campionatului vest-german; în cele 173 de meciuri de campionat a marcat 140 de goluri; iar în cele 22 de meciuri internaționale la care a participat, a înscris 28 de goluri.

În urmă cu cîțiva ani, directorul tehnic al echipei Bayern München, dr. Robert Schwann, spunea că Gerd poate fi pus alături de Beckenbauer, ca un mare produs al fotbalului european. Și încă o opinie interesantă: dacă Gerd Müller ar folosi loviturile cu capul tot atît de bine ca și cele cu ambele picioare, el s-ar fi ridicat cu siguranță la valoarea lui Pelé sau Di Stefano.

## BOBBY MOORE

Bobby Moore este fotbalistul englez care a reușit cele mai mari succese. În calitate de căpitan al echipei naționale și al formației West Ham United el a primit „Cupa Jules Rimet”, Cupa Angliei și Cupa cupelor.

A îmbrăcat de 85 de ori tricoul naționalei engleze și după părerea multor specialiști — și chiar a lui — el are toate șansele să depășească recordul deținut de Billy Wright, de 105 ori component al naționalei engleze. În favoarea acestei dorințe pledează în primul rînd excelența sa pregătire fizică, tehnica și tactica sa matură. Nici chiar vîrsta nu este un impediment în tentativa pe care dorește să o facă, căci la 29 de ani un jucător poate fi selecționat încă de multe ori în echipa națională.

În ierarhia celor mai buni europeni, Bobby a luptat strîns cu Gerd Müller (76 puncte) care a avut, la finis, un avans de numai 10 puncte.

## LUIGI RIVA

Al treilea în clasamentul european, Luigi Riva rămîne „idolul” italieților. În preliminarile C.M. pentru calificarea în turneul final din Mexic, „Gigi” a marcat 7 goluri din cele 10 ale Squadrei.

Se știe, un accident stupid l-a scos temporar din activitatea competițională. În meciul cu Austria desfășurat la Viena, el și-a fracturat piciorul. Acum sîntem în măsură să vă spunem că ultimele radiografii au arătat că piciorul lui Riva este complet valid. I s-a scos ghipsul, iar în prezent medicii îi recomandă ușoare mișcări și reluarea treptată a activității. Antrenamentele propriu zise vor urma la finele acestei luni și se speră că în martie, Gigi să reapeară sub culorile echipei sale U.S. Cagliari, campiona peninsulară.

Luigi Riva este în vîrstă de 25 de ani. Reprezintă tipul ideal al atacantului: 1,80 m și 78 kg.

## Palmaresul

„Balonului de aur”

Cu distincția acordată lui Gerd Müller, „Balonul de aur” — atribuit de cunoscuta revistă pariziană „France Football” — a ajuns la a 15-a sa ediție. Iată-i pe cei care au cucerit acest prestigios trofeu:

1956: Matthews (Anglia)  
1957: Di Stefano (Argentina)  
1958: Kopa (Franța)  
1959: Di Stefano (Argentina)  
1960: Suarez (Spania)  
1961: Sívori (Argentina)  
1962: Masopust (Cehoslovacia)  
1963: Iașin (U.R.S.S.)  
1964: Law (Scotia)  
1965: Eusebio (Portugalia)  
1966: Bobby Charlton (Anglia)  
1967: Albert (Ungaria)  
1968: Best (Irlanda de Nord)  
1969: Rivera (Italia)  
1970: Gerd Müller (R.F. a Germaniei)

## ÎNTECERILE SPRINTERILOR GHEȚII

MARIA TASNADI (ROMÂNIA) PE LOCUL 3 ÎN CLASAMENTUL

COMBINEATEI DE LA INZELL

MÜNCHEN 3 (Agerpres). — Pe pista patinoarului din Inzell au continuat întrecerile competiției internaționale de patină viteză dotate cu „Trofeul celor 4 piste”. În proba feminină de 1.000 m, victoria a revenit campionului vest-german Monika Piluz, cronometrată în 1:35,5, urmată de olandeză Sonia Paans — 1:42,3. Patinatoarele române Maria Tasnadi și Christa Tracher au ocupat locurile trei 1:44,4 și respectiv cinci 1:45,9. Proba feminină de 3.000 m a fost câștigată de Sonia Paans cu timpul de 5:21,0. Maria Tasnadi s-a clasat pe locul patru cu 5:49,7 iar Christa

Tracher a ocupat locul cinci cu 6:03,3.

Iată și clasamentul combinatei (după patru probe): 1. Monika Piluz (R.F.G.) — 200,517  
2. Sonia Paans (Olanda) — 208,750  
3. MARIA TASNADI (România) — 216,883  
4. Linda Romhout (Belgia) — 220,350  
5. CHRISTA TRACHER (România) — 221,567 etc.

Iată și cîteva dintre rezultatele înregistrate în întrecerile masculine: 500 m: Boerries (Suedia) — 39,4 (vest-germanul Erhard Keller a ocupat locul trei cu 39,9); 1.000 m: Koenig (Suedia) — 1:21,0  
10.000 m: Carlson (Suedia) — 16:23,9.



Vitezistul suedez Hasse Borjes, cronometrat cu 39,7 în proba de 500 m, pe pista de la Inzell.

Telefoto: A.P. — Agerpres

## TELEX • TELEX • TELEX

După disputarea a 5 runde, în turneul internațional de sah de la Hastings (Anglia) conduce marele maestru cehoslovac V. Hort cu 3½ puncte, urmat de Mestrovici (Iugoslavia). Krogic (U.R.S.S.) — 3 p. Uhlmann (R.D.G.) — 2½ (1) p. Gligoric (Iugoslavia), Portisch (Ungaria) — 2½ p etc.

În cadrul turneului internațional masculin de baschet de la Göteborg (Suedia), selecționata Franței a surclasat cu 115-36 (68-27) formația Angliei. Cel mai bun jucător al învingătorilor au fost Ledent și Gilles, care au înscris cîte 19 puncte fiecare. Într-o partidă deosebit de echilibrată, reprezentativa Suediei a dispus la limită: 75-73 (38-37) de echipa Finlandei. În clasamentul competiției conduce Franța cu 4 puncte (207-138), urmată de Suedia — 4 p (176-136), Finlanda și Anglia cu cîte 2 p.

La Garmisch Partenkirchen s-a disputat o probă feminină de slalom, la startul căreia au fost prezente șchioare din Austria, Anglia, R. F. a Germaniei, Italia și S.U.A. Victoria a revenit sportivei vest-germane Rosi Speiser, care în cele două manșe a realizat timpul total de 60,21 (32,22 plus 28,99). Pe locurile următoare s-au clasat Daniela Viberi (Italia) — 70,05 și Traudi Treichl (R.F.G.) — 76,16 etc.

## HOCHETII

SOVIETICI

CONDUC

ÎN GRUPA A a C. E.

În întrecerile grupei A a campionatului european de hochei pe gheață (juniori), care se desfășoară la Prešov (Cehoslovacia), echipa R.F. a Germaniei a întrecut cu scorul de 5-2 (0-1, 3-1, 2-0) selecționata Norvegiei.

În clasamentul competiției conduce neînvinsă reprezentativa U.R.S.S. cu 8 puncte, urmată de echipele Cehoslovaciei — 7 puncte, Suediei — 5 puncte, Finlandei — 4 puncte, R. F. a Germaniei — 2 puncte, Norvegiei — 0 puncte.

## Echipe europene în turneu

Continuându-și turneul în Mexic, echipa cehoslovacă Duka Praga a jucat la Ciudad de Mexico cu formația locală Universitario. Scorul: 0-0. La Puebla, echipa vest-germană Hamburger S.V. a învins cu scorul de 4-0 echipa locală Puebla F.C. Presa mexicană subliniază jocul excepțional prestat de Uwe Seeler, care a marcat două goluri.

# SPORTUL în lume

## ÎNAINTEA MARILOR COMPETIȚII INTERNAȚIONALE DE BOB

BOBERII ROMÂNI AU AJUNS LA KÖNIGSSEE

Ultimul sport de iarnă care intră în activitatea internațională a acestui sezon preolimpic este bobul. El debutează, însă direct cu întrecerile pentru titlurile de campioni ai Europei (simbădă, la Königssee) și continuă cu cele pentru titlurile de campioni mondiali. Deci, o activitate bogată, care a pus în mișcare întreaga lume a acestui sport al gheții.

Boberii italieni au început pregătirile pentru sezonul actual încă din toamnă: 40 de candidați au participat, sub conducerea lui d'Ilario, la un curs de antrenament la Chiavari. La malul mării: apoi, 30 dintre ei au exersat împingerile pe gheață la Piele di Cadore; iar cei mai buni au încheiat preparativele la Königssee.

Cele 4 manșe ale campionatului european de bob de patru persoane de la Isels-Imbruck (15-16 ianuarie) se vor desfășura în noaptea.

Începînd de la orele 20. Secretarul general al comitetului de organizare este Wolfgang Friedl, care a fost unul din promotorii jocurilor de iarnă din 1964.

Juriul internațional al campionatelor mondiale de la Cervinia este format din: Marcel Leclef (Belgia) — președinte, Robin Dixon (Anglia) și James Lamy (S.U.A.) — membri. Petre Posencau (România) și Luciano Galli (Italia) — asistenti.

Pină acum și-au anunțat participarea la C.M. boberii din 13 țări: Austria, Canada, Cehoslovacia, Franța, R.F.G., Japonia, Marea Britanie, România, Spania, S.U.A., Suedia, Elveția și Italia.

Oamenii de știință vin în ajutorul statului de sporturi de iarnă. În cazul ilustrat de fotografia de mai

Schäre, si Müller-Schenker (la bob 2), pilotii Wicki, Stadler și Caviezal (la bob 4).

Federația de bob din R.F.G. a hotărît să-și țină campionatele naționale la Isels (Austria), în continuarea campionatelor europene de bob 4.

Suedia va trimite un echipaj de 2 la săptămîna preolimpică de la Saporov.

Boberii români se află de aseară la Königssee, locul de disputare a campionatelor europene, care vor începe sîmbătă. În urma antrenamentelor din aceste zile urmează să fie desemnate cele două echipe care vor reprezenta țara noastră, pentru locurile de conducători existînd trei candidați: I. PANTURU DRAGOS PANAITESCU și NICOLAE STAVRACHE.



sus apa este trimisă de un compresor prin tuburi flexibile, cu ajutorul aerului comprimat, la presiunea de 200 metri cubi pe minut, spre duzele de pulverizare. La iesire, în contact cu aerul aflat la o temperatură sub zero grade, apa se congelază instantaneu, formînd zăpada!

Walter Graf, noul director tehnic al echipei Elveției, a anunțat că pînă acum s-au distins următoarele echipe, care intră în vederea selecției: Wicki-Hubacher, Stadler-

Dintre ei, Ion Panturu, suportă dezavantajul unei lipsuri de antrenament pe pista respectivă pe care ceilalți nu făcuseră zeci de coborîri la începutul lui decembrie.

Zilele acestea, o dată cu revenirea frigului, va începe pregătirea porții de bob de la Sinaia, care va găzdui între 13-22 februarie și un concurs internațional, la startul căruia vor fi prezente cîteva din valoroasele echipe ale continentului.

## HANDBALIȘTI BUCUREȘTENI PE LOCUL III LA BERLIN

Tradiționalul turneu internațional masculin de handbal de la Berlin a fost câștigat în acest an de selecționata orașului Leipzig, care a totalizat 12 puncte. Pe locurile următoare s-au clasat, în ordine, echipele orașelor Magdeburg — 8 puncte, București — 6 puncte (59-50), Budapesta — 6 puncte (70-70), Berlin — 5 puncte, Copenhaga — 4 puncte, Praga — 1 punct. Selecționata orașului București este, de fapt, echipa Universității.

În ziua a doua a competiției, care s-a disputat după sistemul masculin de handbal de la Berlin a fost câștigat în acest an de selecționata orașului Leipzig, care a totalizat 12 puncte. Pe locurile următoare s-au clasat, în ordine, echipele orașelor Magdeburg — 8 puncte, București — 6 puncte (59-50), Budapesta — 6 puncte (70-70), Berlin — 5 puncte, Copenhaga — 4 puncte, Praga — 1 punct. Selecționata orașului București este, de fapt, echipa Universității.

Alte rezultate: Magdeburg — Copenhaga 11-10; Berlin — Praga 7-7; Leipzig — Copenhaga 10-5; Magdeburg — Budapesta 11-10; Leipzig — Praga 12-10; Leipzig — Berlin 7-4; Budapesta — Copenhaga 16-13.

## DESANKA PEROVICI — Nr. 1

A SPORTULUI IUGOSLAV ÎN ANUL 1970

Tradiționala anchetă organizată de cotidianul belgradean de specialitate „SPORT” a desemnat pe cel mai bun sportiv al anului 1970 în persoana trăgătoarei DESANKA PEROVICI din Novisad, campioană mondială la tir, titlu cucerit în toamna anului care a trecut la campionatele mondiale de la Phoenix (S.U.A.).

În „colecția” de medalii a tinerilor sportivi s-au mai adăugat în anul 1970 o medalie de aur și una de argint la campionatele balcanice de la Izmir, un loc 1 și un loc 3 în dubla partidă România-Iugoslavia, medalia de argint la campionatele internaționale

de tir ale Ungariei. Asemenea rezultate strălucite nu a reușit nici un sportiv iugoslav în anul ce a trecut pe arena internațională.

Alecarea din partea cititorilor ziarului este cu atît mai pretioasă cu cît Desanka Perovici a avut în Miroslav Cerar (gimnastic), Dane Korita (atletism), Branislav Simionovici (baschet) și Dragan Geacai (fotbal) concurenți rezultați. Alături de Vera Nicolici și Gjurliuza Bledov Desanka Perovici este cea de a treia sportivă care cucerește acest pretios trofeu oferit de ziarul „SPORT”-Belgrad.

## TENISMANII EUROPENI

## OBȚIN VICTORII LA PERTH

După încheierea întrecerilor feminine de tenis dotată cu „Cupa F.I.L.T.”, la Perth au început campionatele internaționale ale Australiei de vest. În proba de simplu feminin, o surpriză a fost produsă de olandeza Betty Stove, care a eliminat-o pe puternica jucătoare austriacă Evonne Goolagong cu 6-6, 6-2. În semifinale,

însă, Stove a fost învinsă de Virginia Wade (Anglia) 6-1, 6-4.

Iată și cîteva rezultate din întrecerile masculine: Mettrell (U.R.S.S.) — Dibley (Australia) 2-6, 7-5 6-3; Rouyer (Franța) — Bartlett (Australia) 7-5, 6-2; Zdenek (Cehoslovacia) — Evans (Australia) 6-2, 6-4; Mettrell, Bartlett — Rouyer, Chanfreau 6-4, 6-3.

## SĂRITORII CEHOSLOVACI PE PRIMELE LOCURI ÎN „TURNEUL CELOR 4 TRAMBULINE”

Ieri, pe trambulina olimpică de la Innsbruck, s-a disputat al treilea concurs din cadrul turneului germano-austriac dotat cu „Turneul celor 4 trambuline”.

Așa cum se întâmplă adesea în întrecerile de schi sursă, rezultatele nu au lipsit. Astfel, câștigătorul întrecerilor de la Oberstdorf și Garmisch, norvegianul Ingolf Mork, a că-

zut la a doua săritură (în prima era printre frunțași, cu 93 m) și a pierdut șansa de a câștiga întrecerea.

O comportare deosebit de bună au avut în schimb săritorii cehoslovaci care au ocupat în final primele trei locuri, în ordinea următoare: 1. Zbynek Hubac 246 p (92 + 96 m); 2. Jiri Raska 243,9 p (92,5 + 92 m);

3. R. Höhn 240,2 (95 + 93,5 m).

Înainte de ultimul concurs, care se va disputa la 6 ianuarie la Bischofshofen (și va fi transmis la postulurile noastre de televiziune), în fruntea clasamentului general se află Jiri Raska (Cehoslovacia) cu 709,2 p, urmat de Ingolf Mork (Norvegia) — 699,7 p și Zdenek Hubac (Cehoslovacia) — 698,8 p.

## Fotbal meridianale ECHIPA NAȚIONALĂ A FRANȚEI ÎNCEPE TURNEUL SUD-AMERICAN

Echipa reprezentativă de fotbal a Franței, „tricolorii” cum se scrie în mod obișnuit în presa franceză, începe de mine un turneu sud-american de 20 de zile, fapt ce reprezintă o noutate în fotbalul francez și un subiect de discuții, încheiat acum, în ajunul plecării. Punctul de vedere al selecționerului Georges Boulogne a triumfat în pofida opoziției unor cluburi și a acelor care contestau oportunitatea unei asemenea deplasări pentru echipa națională.

Cei 18 aleși pentru lungul voiaj vor traversa mîine Oceanul și vor începe turneul în Argentina vineri 8 ianuarie la Buenos Aires, unde vor înfrîna o selecționată a țării gazdă. Va urma revansa, la 12 ianuarie, la Rosario, după care tricolorii francezi vor pleca în Brazilia pentru două meciuri: unul la Curitiba (18 ianuarie), celălalt, la Porto Alegre, cu Internațional sau Gremio (21 ianuarie). Apoi, 4.000 km de zbor pînă la Lima unde Franța va juca la 24 ianuarie cu Universitario din capitala Perului. Deci un voiaj mai puțin cîștos, cu adversari de mai mică valoare, ocolind Rio de Janeiro,

în comparație cu turneul de anul trecut al echipei României.

Noutățile din echipa Franței sînt puține, însă importante. Georges Boulogne caută un viitor înlocuitor pentru Djorkoeff. Îl va încerca pe Jean Pierre Lopez de la Olympique Marseille. În lotul reprezentativ francez reopare Aubour (Rennes), portarul „dezastrului” de la Belgrad (Iugoslavia) — Franta 5-1 !), fotbalist abandonat după acel înscus al Franței, descurajat, ajuns somer și revenit pe firmament dăiorită echipei din Rennes care l-a recuperat.

Dar iată pe cei 18 fotbaliști francezi care încearcă, așa cum se spune în mod curent în fotbalul european, „marea aventură sud-americană”: CARNUS (Saint-Etienne) și AUBOUR (Rennes) — portari; Djorkoeff (Paris Saint Germain), NOVI (Olympique Marseille), BOSQUIER (S. Et.), ROSTAGNI (Bordeaux), LEMERRE (Nantes), LOPEZ (O.M.) apărători; MICHEL (Nantes), MEZY (Nîmes), HUCK (Strasbourg), HERBERT (Reims), mijlocași; FLOCH (Monaco), LECH (Sochaux), REVELI (S. Et.), LOUBET (O.M.), BERETTA (S. Et.), MOLITOR (Strasbourg) înaintași.

## Campionate • Campionate • Campionate

ITALIA: Milan a trecut în frunte

Etapă de ieri a campionatului italian (la 12-a) a scos în evidență forma excelentă în care se află A.C. Milan, noul lider al campionatului, în timp ce următoarele clasate, Napoli, Bologna și Cagliari n-au strălucit multumindu-se cu scoruri egale. O formă ascendentă cunoaște și Internațional, intrată și ea în plutonul echipelor fruntașe.

Iată rezultatele și autorii golurilor: Bologna — Verona 2-2 (Bergamaschi și Clerici pentru Verona; Savoldi și Bulgarelli pentru gazde); Cagliari — Torino 0-0; Juventus — Lazio 3-1 (Haller, Cuccureddu și Cappello, respectiv Massa); Lanerossi Vicenza — Foggia 1-0 (Ciccolo); Milan — Catania 4-0 (Prati 3 și Benetti); Roma —

Napoli 2-2 (Hamrin și Ghio pentru Napoli; respectiv Del Sol și Liguori); Sampdoria — Internazionale 0-2 (Mazzola și Bertini); Varese — Fiorentina 0-0. În clasament:

1. Milan 12 7 5 0 25 - 8 19  
2. Napoli 12 7 4 1 12 - 5 18  
3. Cagliari 12 5 6 1 18 - 11 16

## TRAGICUL ACCIDENT DIN SCOȚIA

66 de morți și 80 de răniți pe „Ibros Park”

66 de persoane și-au pierdut viața și 80 au fost răniți cu prilejul meciului de fotbal dintre echipele scoțiene Glasgow Rangers și Celtic Glasgow, disputat sîmbătă și încheiat cu rezultatul de 1-1. Accidentul a fost provocat de căderea balistradei de protecție a uneia din scările de acces ale stadionului Ibros Park, în ultimele secunde ale întîlnirii, când spectatorii se grăbeau să părăsească stadionul, mai multe sute de persoane prăbușindu-se în gol de la cîteva zeci de metri. Anunțînd acest bilanț, autoritățile au exprimat temerea că numărul victimelor ar putea spori în orele următoare, din cauza stării deosebit de grave a multora dintre răniți.

ACEST ACCIDENT ESTE SOCOTIT CA FÎIND CEL MAI GRAV DE PE TERENURILE DE SPORT

ANGLIA: Etapă de cupă

Rezultatele înregistrate în turul trei al „Cupei Angliei”: Crystal Palace — Chelsea 2-2; Cardiff — Brighton 1-0; Blackpool — West Ham United 4-0; Chester — Derby 1-2; Everton — Blackburn Rovers 2-0; Liverpool — Aldershot 1-0; Huddersfield — Birmingham 1-1; Manchester City — Wigan Athletic 1-0; Manchester United — Middlesbrough 0-0; Nottingham Forest — Luton Town 1-1; Portsmouth — Sheffield United 2-0.

Din cauza terenurilor impracticabile, zece partide au fost amîinate.

Din nou Albert Sesternev

În urma anchetei organizate în rândurile zărilor sportive și ale comentatorilor de radio și tele-